

ロシアとの国境近く、ウクライナの小さな家に突然あいた大きな「穴」
穴から見える光景は、後に現実となる「引き裂かれた世界」を予言する。

これは世界が引き裂かれつつある中で
私たちがしなければならない
選択についての映画です。

——第38回サンダンス映画祭
審査員 アンドリュー・ベイ(映画監督)

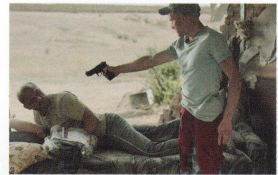
2014年に実際に起きた事件をもとに、
いま起きている紛争の前兆が
長く続いていたことを私たちに突きつける。

——Sight & Sound

第95回 **アカデミー賞**[®]
最優秀国際長編映画賞 ウクライナ代表作品

ウクライナとロシアの国境地帯、小さな家で暮らす出産を間近に控えた妻とその夫。明け方、夫婦の家が突然襲撃され、大きな穴があいてしまった。これは戦争なのか？妊娠中の妻は家を離れようせず、夫は親ロシア派分離主義者の友人から組織に誘われるも、はっきり結論を出せないでいる。その間に、親ロシア派と反ロシア派双方の対立は次第にエスカレートし、事態は破局に向かっていく……。

2014年にウクライナのドネツク州で実際に起こったマレーシア航空17便撃墜事件を背景とした戦争ドラマ。監督は本作が長編5作目となるウクライナ人女性監督マリナ・エル・ゴルバチ。長回しのワンカットや遠近法を効果的に使い、ワイドスクリーンの中で広い空間を舞台にしながら、死が待ち受ける逃げ場のない閉塞感を醸成した。ロシアのウクライナ侵攻が始まる直前の2022年1月、第38回サンダンス映画祭ワールドシネマ部門で監督賞を受賞し、続く第72回ベルリン国際映画祭でパノラマ部門エキュメニカル賞を受賞、さらには第95回アカデミー賞最優秀国際長編映画賞ウクライナ代表にも選出されるなど世界各国で41冠の榮譽に輝く。ラスト15分は、深まる民族間の衝突、差し迫ってくる戦争の緊迫感に圧倒される。のちに現実となってしまうロシアのウクライナ侵攻を予見させる衝撃の問題作。



STORY

2014年7月、ロシア国境近くにあるウクライナ東部ドネツク州クラホベ村。
妊娠中の妻イルカと夫トリクの住む小さな家が爆破され、家の壁に大きな穴が出来てしまう。子供の誕生を心待ちにしていた彼らの穏やかな生活は一変。果てしなく続く「広大な大地」。その中にある「壊れた小さな家」。壁にあいた大きな穴から死の影が見え隠れする中、夫婦は徐々に親ロシア派と反ロシア派の対立に巻き込まれていくのだった。

マレーシア航空17便撃墜事件とは

2014年7月17日アムステルダム発クアラルンプール行きマレーシア航空17便がウクライナ東部上空を飛行中に撃墜され乗員乗客298人全員が死亡した事件。ドンバス戦争において親ロシア派の反政府勢力が支配下としていた地域で発生した。ロシア政府は一貫して関与を否定していたが、2015年、オランダ安全委員会と国際合同捜査チームの調査により、親ロシア派分離主義勢力地域から発射された地对空ミサイルによるものと結論が出た。

世界が引き裂かれる時

監督・脚本：マリナ・エル・ゴルバチ 撮影：スヴァトスラフ・ブラコフスキー 音楽：ズヴィアド・ムケブリー 出演：オクサナ・チャルカシナ、セルゲイ・シロドリン、オレグ・シチュルピナ
2022 ウクライナ、トルコ 原題：KLONDIKE ウクライナ語・ロシア語・チェチェン語・オランダ語 100分 カラー DCP / ワイドスクリーン 5.1ch

配給：アンブラッド 宣伝：スリーピン 日本語字幕：岩辺いずみ 字幕協力：東京国際映画祭 後援：在日ウクライナ大使館 <http://www.unpfilm.com/skaiga> [@skaiga2023](https://twitter.com/skaiga2023)

恒 洪 シネ マ リ ン
上映 開始 23.7.15 ~
045-341-3180

ウクライナ人女性監督 マリナ・エル・ゴルバチ

世界の映画祭で41冠に輝く



第95回
アカデミー賞
最優秀国際長編映画賞
ウクライナ代表作品



第38回
サンダンス映画祭
ワールド・シネマ部門
監督賞



第72回
ベルリン国際映画祭
パノラマ部門
エキシメンカル審査員賞



私はこの
狂気の世界で
生きていく

KLONDIKE

世界が汚いき裂かれる時

監督/脚本:マリナ・エル・ゴルバチ

プロデューサー:マリナ・エル・ゴルバチ メフメット・バハディール・エル スヴャトスラフ・ブラコフスキー

撮影:スヴャトスラフ・ブラコフスキー 音楽:ズヴィアド・ムゲブリー

出演:オクサナ・チャルカシナ セルゲイ・シヤドリシ オレグ・シチュルビナ オレグ・シェフチュク アルトゥール・アラミアン エフゲニー・エフレモフ

2022/ウクライナ・トルコ/原題:KLONDIKE/ウクライナ語 ロシア語 手触り音 100分/カラー/DCP/ワイドスクリーン/5.1ch

配給:アンブラッド 宣伝:スリーピン 日本語字幕:岩迎いずみ 後援:在日ウクライナ大使館

unpfilm.com/sekaiga



WRITTEN & DIRECTED BY: MARYNA ER GOLBACH PRODUCED BY: MARYNA ER GOLBACH, MEHMET BAWADIR, ETI SVARTOSLAV BOLAKOVSKIY CO-PRODUCED BY: SVARTOSLAV BOLAKOVSKIY CAST: OXANA CHERKASHYNA, SERGIY SHADRIN, OLEG SCHERBINA, OLEG SHEVCHUK, ARTHUR ARAMIAN, EVGENIY EFREMOV COSTUME DESIGNER: TETIANA SYMON VISUAL EFFECTS BY: MARYNA ER GOLBACH & MARKET/KORINKOVA/TAJLIN COSTUMES: VIKTORIYA HEIPOVA MAKE UP ARTIST: KSENIYA HALCHENKO SOUND DESIGNER: SROJAN KURPEJEC COMPOSER: ZVIAD MUGEBRY



2014年、ウクライナ・ドネツク州 — 平穏な日常が崩れていく —